

PÖTTSCHINGER



Nachrichten

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Pötsching 48. Jahrgang Nr. 147 September 2008



*Die Gemeindevertretung
wünscht allen GemeindebürgerInnen
schöne und geruhsame Herbsttage*



Geschätzte PötttschingerInnen !

Im Zuge der laufenden Diskussion über die Sanierung unseres Freibades wurde kolportiert, dass wir die dafür benötigten Mittel besser in die Infrastruktur unserer Gemeinde investieren sollten. Dazu möchte ich festhalten, dass eine bestens ausgebaute Infrastruktur in unserer Gemeinde einen besonders hohen Stellenwert genießt. Dies will ich ihnen anhand einiger Beispiele veranschaulichen.

Im Rahmen eines zweistufigen Gesamtkonzeptes zur Modernisierung unseres Ortskanals ist zur Zeit die erste Stufe mit einem Investitionsvolumen von € 385.000,- in Umsetzung. Der neue Kanalstrang wird am Sportplatz und am Tennisplatz vorbei führen und in den bestehenden Transportkanal münden. Wichtiger Teil dieses Projekts ist ein Speicherbauwerk beim Tennisplatz, wodurch es zu einer wesentlichen Entlastung für einen großen Teil der Haushalte kommt. In den folgenden Jahren wird auch die zweite Stufe dieses Projekts (Investitionsvolumen ca. € 350.000,-) umgesetzt und so unser gesamtes Ortsnetz an den Stand der Technik angepasst.

Der Wasserleitungsverband hat im vergangenen Jahr die teilweise schon schadhafte Leitungen in der Hauptstraße – vom Tennisplatz bis zur Raiffeisenbank- erneuert. Derzeit ist die Erneuerung der Leitungen von der Raiffeisenbank bis zur Seestraße in Arbeit. Vor kurzem wurde die neue Straßenbeleuchtung in der rechten Stadlgasse – von der Sauerbrunner Straße bis zur Feldgasse fertig gestellt. Erhöhte Aufmerksamkeit haben wir auch dem Thema Hochwasserschutz gewidmet. Mit der Regenrinne vor dem Sozialzentrum, der Durchlassvergrößerung im Steinbrunnbach beim Reitstall Stagl und der Säuberung der Bäche entlang der Lichtenwörther Gasse und vom Biotop bis zur Bundesstraße sind in diesem Bereich spürbare Verbesserungen erzielt worden.

Im landwirtschaftlichen Bereich geben vor allem die Feldwege immer wieder Anlass zu Arbeitseinsätzen und Investitionen. So wurden in Folge der immer größer werdenden landwirtschaftlichen Maschinen in letzter Zeit einige Brücken verbreitert. Im Anschluss an die zahlreichen Unwetter in diesem Jahr mussten zahlreiche Feldwege saniert werden. Um hier auch eine qualitative Verbesserung herbeizuführen, wurden heuer schon über 500 Tonnen Recyclingmaterial aufgebracht.

Es gibt noch viele weitere Beispiele – diese alle anzuführen würde den Rahmen dieser Kolumne bei weitem sprengen. Neben den hier erwähnten Maßnahmen gilt unser Augenmerk natürlich zukünftigen Innovationen. Im Rahmen etlicher weiterer infrastruktureller Maßnahmen widmen wir unsere Aufmerksamkeit besonders der Planung und Projektierung eines umfassenden und nachhaltigen Energiekonzeptes für unsere Gemeinde. Im Bereich der sozialen Infrastruktur sind wir nach wie vor konkurrenzlos und eine Vorzeigegemeinde in unserem Land.

Man kann nicht immer Alles haben und nicht alles immer sofort. Wir werden jedoch auch weiterhin für die Erhaltung und Verbesserung unserer Infrastruktur sorgen. Wenn Innovationen und Investitionen sinnvoll sind, werden sie für uns auch leistbar sein

Ihr Bürgermeister



Liebe PötttschingerInnen!

Unsere Gemeinde ist in Sachen Jugendarbeit zweifellos vorbildhaft. Dazu tragen vor allem die Bemühungen vieler ehrenamtlicher Funktionäre in Sport-, Musik-, Freizeit und Kulturvereinen bei, aber auch bei der Ortsfeuerwehr und der Pfarre arbeiten junge Menschen aktiv mit. Auch die Gemeindevertretung hat in den letzten Jahren ganz bewusst Aktivitäten gesetzt, um für junge Menschen die Lebensqualität zu verbessern. An dieser Stelle sei das Beteiligungsprojekt „Jump in“ des Landesjugendreferates erwähnt, wo Pötttsching 2007 eine erfolgreiche Pilot-Gemeinde war.

Am 28. September werden die ÖsterreicherInnen zu den Urnen gerufen, um einen neuen Nationalrat zu wählen. Erstmals werden österreichweit auch 16- und 17-jährige WählerInnen ihre Stimme abgeben können. Das Burgenland hatte bei der Wahlaltersenkung eine Vorreiterrolle: Bei den Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen 2002 durften erstmals unter 18-jährige BurgenländerInnen wählen. Bis es zu dieser Wahlaltersenkung kam, gab es heftige Diskussionen: Die Gegner von Wählen mit 16 brachten vor allem das Argument vor, dass viele junge Menschen ohnehin nicht wählen wollen und deshalb bei einer Wahlaltersenkung nur die Wahlbeteiligung gesenkt werden würde.

Diese Befürchtung war unbegründet: Bei der „Premiere“ 2002 gingen über 85 Prozent der Jung-WählerInnen zur Wahl. Die Zahl der GemeinderätInnen unter 35 Jahren hat sich damals fast verdoppelt. Im Jahr 2007 wurde deren Anteil in den Gemeindestuben noch einmal kräftig größer. Auch in Pötttsching. Das zeigt, dass diese Änderung wichtig und ein Schritt in die richtige Richtung war. Wenn man allerdings die generelle Entwicklung der Wahlbeteiligung anschaut, dann sind alle KommunalpolitikerInnen nach wie vor gefordert. Bei der Gemeinderatswahl im Vorjahr sank die Beteiligung der BürgerInnen auf rund 77 Prozent – das sind vier Prozentpunkte gegenüber dem Wert von 2002.

Historisch gesehen, ist das gleiche Wahlrecht für jeden Bürger eine noch junge Errungenschaft und keinesfalls eine Selbstverständlichkeit. Jede Stimme zählt – auch bei der Nationalratswahl 2008.

Herzlichst
Ihr

Christian Sagartz, BA



Liebe Pötttschingerinnen,
liebe Pötttschinger!

Die Sommerferien sind vorbei und unsere Kinder besuchen wieder den Kindergarten oder die Schule, viele davon zum ersten Mal. Wer mit seinem Kind schon einen Schulstart miterleben durfte weiß, dass dies ein bedeutendes Erlebnis für die Kinder ist. Leider ist der Schulstart aber auch eine große finanzielle Belastung für die Familien, vor allem in einer Zeit, in der die Waren- und Lebensmittelpreise immer mehr steigen und der Spritpreis auf einem Rekordhoch ist.

Um die angespannte finanzielle Situation von Eltern mit Kindergarten- und Volksschulkindern abzuswächen, gibt es jetzt eine Unterstützung seitens der Burgenländischen Familienlandesrätin Verena Dunst:

Familien, deren Kind im letzten Kindergartenjahr ist, können €100,- Kindergartenzuschuss beantragen. Das gleiche gilt für Kinder im ersten Volksschuljahr. Auch hier gibt es €100,- Schulstartgeld.

Die entsprechenden Antragsformulare sind im Kindergarten und in der Volksschule bereits verteilt worden. Wer kein Formular bekommen hat, kann sich dieses beim Gemeindeamt Pötttsching abholen. Das ausgefüllte und von der Kindergarten- bzw. Schulleitung beglaubigte Formular wird an das Amt der Burgenländischen Landesregierung geschickt. Beantragen kann den Kindergartenzuschuss bzw. das Schulstartgeld jede/r Erziehungsberechtigte/r, dessen Kind im Burgenland hauptgemeldet ist, unabhängig vom Einkommen. Ansuchen müssen bis Ende Februar des laufenden Schuljahres gestellt werden. Wenn Sie Fragen dazu haben, kontaktieren sich mich unter 0664/ 234 72 70.

Berichten möchte ich auch von unserem Vorhaben, die Kinderbetreuungsplätze in unserer Gemeinde auszubauen. Das Haus der Arbeiterkammer, das die Gemeinde bereits erworben hat, wird zur Kinderkrippe umgebaut, um mehr Platz für unsere Kleinsten zu schaffen. Gespräche führen wir auch mit den umliegenden Gemeinden, die sich an der neuen Kinderkrippe beteiligen wollen.

Großen Dank möchte ich hier dem Pensionistenverband aussprechen, die ihre Clubnachmittage zukünftig im Sozialzentrum gestalten werden. Dies ermöglicht uns einerseits die Ausweitung der Kinderbetreuungsplätze und andererseits wird so den Bewohner/innen des Sozialzentrums eine weitere Beschäftigungsmöglichkeit in ihrem Haus geboten.

Ob Jung oder Alt, ich möchte Ihnen viele schöne Herbsttage wünschen,

Ihr

Sozialtarif der BEGAS

Wir möchten Sie über den Sozialtarif der BEGAS informieren.

Bei der BEGAS kann ein Sozialtarif für Heizkostenzuschuss-empfangener beantragt werden. Diesen Sozialtarif bekommen NUR Heizkostenzuschussempfänger, die diesen zwischen 15. November 2008 und Ende Feber 2009 beantragen!

Konkret wird die BEGAS die Tarife für Personen, die ein Einkommen unterhalb des Ausgleichszulagenrichtsatzes haben und Heizkostenzuschuss beantragen und auch erhalten, nicht erhöhen. Der Ausgleichszulagenrichtsatz beträgt zurzeit für Alleinstehende €747,- und für Ehepaare €1.120,-. Pro Kind erhöht sich der Richtsatz um €78,20,-.

Der Heizkostenzuschuss wird bei der jeweiligen Gemeinde beantragt, die aufgrund eines Einkommensnachweises überprüft, ob der Person der Zuschuss zusteht. Diese Daten werden an das Amt der Burgenländischen Landesregierung weitergeleitet, die ein Schreiben an die Personen ausschickt, denen der Zuschuss zusteht und dass der jeweilige Betrag überwiesen worden ist. Dieses Schreiben dient als Nachweis bei der BEGAS und mit diesem Schreiben kann bei der BEGAS der Sozialtarif beantragt werden.

Sollten Sie weitere Informationen benötigen stehe ich gerne zur Verfügung!

BEGAS - Burgenländische Erdgasversorgungs-AG,
Fr .Elke Hohlagschwandner,
Telefon 02682/709-274

Müllbehandlungsbeitrag

Richtlinien für die abgaberechtliche Behandlung von Sozialfällen – Änderung

NACHSICHT von Müllbehandlungsbeiträgen
bei besondere Härtefällen
bzw.

TEILWEISE NACHSICHT des Müllbehandlungsbeitrages
für Ausgleichszulagenempfangener

- Beitragspflichtiger ist Empfänger einer Ausgleichzulage gemäß den sozialversicherungsrechtlichen Bestimmungen.
- Leben Ehegatten im gemeinsamen Haushalt, ist für die Prüfung der Nachsichtsvoraussetzungen der Ehepaar-Richtsatz heranzuziehen.
- Das anschlusspflichtige Grundstück muss dem Antragsteller zumindest zur Hälfte gehören.

Treffen diese Voraussetzungen zu, wird den Abgabepflichtigen ein Drittel des jährlichen Müllbehandlungsbeitrages durch Abschreibung nachgesehen.

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an die Gemeinde!

IMPRESSUM:

Medieninhaber und Herausgeber: Gemeinde Pötttsching, Amtsgebäude.
Redaktion: Bgm. Herbert Gelbmann, Bettina Bammer
Druck: Wograndl-Druck GesmbH, Mattersburg

NEWS - AK-BÜCHEREI - NEWS - AK-BÜCHEREI - NEWS HERBSTZEIT = LESEZEIT

Die Bestseller und Neuerscheinungen 2008 warten darauf gelesen zu werden. Besuchen Sie das

LITARATURCAFE am 24.10.2008.

Genießen Sie ab 15 Uhr bei Kaffee und Kuchen einen gemütlichen Nachmittag in der AK-Bücherei und wählen Sie aus 140 neuen Bilder- und Jugendbüchern, Romanen und Sachbüchern, welche die Arbeiterkammer Eisenstadt wieder zu Verfügung gestellt hat.

Sie sind eingeladen diese, so wie die anderen Bücher der AK-Bücherei, zum Lesen nach Hause mitzunehmen – natürlich gratis.

Der Lesekreis trifft sich am Freitag, 19.09.2008 um 19.30 Uhr in der AK-Bücherei und bespricht Daniel Glattauers neues Buch „DARUM“. Interessiert an einem angeregten Diskussionsabend? Ich freu mich auf Ihren Besuch

Mannsberger Waltraud
Büchereileitung

ÖFFNUNGSZEITEN

Winterzeiten: Freitag von 17 – 18 Uhr
Samstag von 10 – 11 Uhr
Sommerzeit: Freitag von 18 – 19 Uhr

SOMMERHEURIGEN IM SOZIALZENTRUM

Am Donnerstag, den 10. Juli 2008 fand wieder einmal der Sozialzentrum-Sommerheurigen statt. Bei Musik, kleinen Speisen, kühlen Getränken, Kuchen, Kaffee und Sommerbowl fanden sich viele Gäste in fröhlicher Runde auf der kühlen Terrasse im Sozialzentrum ein. Es wurde Karten gespielt, geplaudert und viel gelacht.



Um das Wohl der Gäste kummerten sich die zwei Ferrial-Praktikantinnen, Anna Unger und Lisa Linzer, die in den Ferien bei der Gemeinde angestellt waren. Dadurch wurde auch wiederum der Generationenaustausch gefördert.

Geburtstagsfeier im Sozialzentrum

Den 70er unserer lieben Mitzi Fabiankovits feierten wir im Juli mit vielen Gästen, die kamen, um unsere Jubilarin hochleben zu lassen.

Aufgelockert wurde die Feier immer wieder mit lustigen Einlagen und mit dem Putzregiment der Hauskrankenpflege, die so machen Scherz mit der Mitzi trieben. Es wurde viel gelacht und bis in die späten Stunden gefeiert.



Gesünder älter werden

Dazu ladet sie der Pensionistenverband Ortsgruppe Pöttching und die Volkshilfe Burgenland mit Unterstützung der Gemeinde Pöttching ein. Wir möchten sie animieren für ihr Gedächtnis, ihren Bewegungsapparat und ihre Alltagskompetenzen etwas zu tun.

Bei der kostenlosen Schnupperstunde am Mittwoch, dem 24. September 2008, um 9.30 Uhr im Sozialzentrum wird Ihnen Dipl. Psychologin Isabella Ertltschweiger vorstellen welche Inhalte in zehn Trainingseinheiten zu 90 Minuten vermittelt werden.

Tag der Brustgesundheit

Vortrag über eine neue, innovative Untersuchung zur Erhaltung der Brustgesundheit, mit anschließendem Büffet.

Vortragende: Prof. Dr. Reinhold Berz und Dr. Helmuth Sauer
Ort: 7201 Neudörfel, Rathausplatz 4
Wo: Hotel - Restaurant Martinihof

„Einen Traum erleben und damit Hoffnung schenken“,

das hat sich Silvia Knotzer zum 50. Geburtstag vorgenommen.

Vom 8. bis zum 22. November 2008 macht sie sich mit einigen anderen Pötschingern und Mitgliedern des Vereins auf den Weg. Ziel ist der höchste Berg Afrikas: Der Kilimandscharo! 5895 Höhenmeter gilt es zu überwinden!

Kaufen Sie sich Höhenmeter und werden Sie Teil dieses Projektes!

KARIBU care ist eine Hilfsorganisation, die 2006 gegründet wurde und in Ostafrika/Kenia tätig ist.



Projektverlauf 2006-2008 in Kenia:

- Verteilung der Hilfsgüter (Rollstühle, Schuhe, Schulmaterial, etc.)
- Bau von Brunnenprojekten zur Trinkwassersicherung
- Eröffnung eines PC-Kollege (zur Bildungsförderung von Kindern und Erwachsenen)
- Aids-Vorsorge durch gesponserte Kondome

Das nächste Projekt ist der Bau eines Kindergartens. Für dieses Projekt machen wir uns auf den Weg.

Mit 1 Euro Spende pro Höhenmeter können Sie unser Kindergartenprojekt unterstützen.

KARIBU care
Kto. Nr. 3.540.564
Bgl. Raiffeisenbank
BLZ: 33135

Verwendungszweck: Höhenmeterkauf!

Der Reinerlös der Höhenmeter kommt dem Bau des KARIBU care Kindergartens zugute. Nähere Informationen, sowie Bilder und die Spendenliste der Kilimandscharo-Tour 2008 finden Sie auf der Homepage:

www.karibu.co.at

Bereits im Voraus bedanken wir uns für Ihre Unterstützung.

Pötschingerin schaffte es bis in die Damen-Nationalmannschaft



Einen großartigen Erfolg konnte die 15 jährige Raphaela Masznitz verbuchen. Die Torfrau erhielt eine Einberufung für das Spiel der österreichischen U19 Nationalmannschaft gegen Italien.

Raphaela begann ihre sportlich Karriere in der U8 Nachwuchsmannschaft des ASV Pötsching. Sie spielte bis zur U15 bei den Burschen mit. Danach wechselte sie zum Bundesligisten SC

Südburgenland, wo sie sich binnen kürzester Zeit einen Stammplatz erkämpfte.

Sehr früh schon fiel ihr großes Talent auch außerhalb unserer Gemeinde auf. In den letzten Jahren spielte sie in diversen burgenländischen Auswahlen und konnte so ihr Können auch österreichweit unter

Beweis stellen. Die Krönung ihrer bisherigen Karriere ist zweifellos die Einberufung in die österreichische Nationalmannschaft.

Wir gratulieren Raphaela und der Nachwuchscrew des ASV Pötsching und wünschen ihr für ihre weitere sportliche Laufbahn viel Erfolg.

Marktgemeinde Pötsching Dorferneuerung
ARGE Kultur & Freizeit
Theatergruppe Graue Panther & Kids

präsentiert den



**14.
FASCHINGS-
WECKRUF**

im Kinosaal Pötsching, Hauptstrasse 2

PREMIERE: Freitag, 7. November 2008
14 nach 20 (20:14h)
Samstag, 8. November 2008
14 nach 18 (18:14h)
Sonntag, 9. November 2008
14 nach 16 (16:14h)
EINLASS 30 MINUTEN VOR BEGINN

Eintrittskarten zum Preis von € 12,00
NUR IM VORVERKAUF:

Linnerl STEIGER, Pötsching, Siedlung 5
und der Kartenvorverkaufsstelle in Pötsching.

Schulbeginn 2008/2009

Das heurige Schuljahr begann am 1. September 2008. Es besuchen insgesamt 120 Schüler und Schülerinnen die Volksschule Pöttsching, davon 33 die ersten Klassen.

Folgende LehrerInnen unterrichten an der Schule:

1a Klasse:	VOL Brigitte Pachinger
1b Klasse:	VOL Ingrid Hahofer
2a Klasse:	VOL Doris Strümpf
2b Klasse:	vVL Claudia Greigeritsch
3a Klasse:	VOL Klaudia Piller
3b Klasse:	vVL Claudia Vukovich
4a Klasse:	VOL Heidemarie Tschurl
4b Klasse:	VOL Eva Friedl
Kleinklasse:	vVL Christian Bock Maga Veronika Schedler

Die beiden dritten Klassen werden als „Bläserklassen“ geführt. Unterrichtet werden die SchülerInnen, die ein Blasinstrument erlernen, von Frau Lehrer Claudia **Vukovich**, Mag. Christian **Mannsberger** und Mag. Robert **Pöpperl** aus der Musikschule Mattersburg.

Integration: HOL Ingrid Klikovits

Religion: röm.-kath.: Pfarrer Mag. Norbert Filipitsch und RL Barbara Klawatsch

evang.:	RL Ruth Gasser
islam.:	RL Tahsin Tetik
Werken:	L f. WE Bettina Klawatsch
Legasthenie:	HOL Ingrid Klikovits

Französisch, Kroatisch, Chorgesang, Spielmusik und **Schach** werden wieder als Unverbindliche Übungen angeboten.

60 Jahre Buchklub

Der österreichische Buchklub feiert heuer, 2008, sein 60-jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass besuchten 60-jährige Pöttschinger die Volksschule, erzählten Kindern von ihrer Schulzeit und lasen aus ihren Lieblingsbüchern vor.



Unsere 1. Klassen



Kindergarten Abschlussfest

In der Vorschulgruppe wurden die Kinder die nun die 1. Klasse Volksschule besuchen verabschiedet. Die Eltern organisierten die Forfel-Maus sowie einen Hofnarren von der Burg Forchtenstein.

Als Erinnerung an den Schuljahrgang 2001/2002 wurden von den Eltern ein Kirschbaum im Kindergarten gepflanzt.



KINDERDORF PÖTTSCHING

Die Kinder und Jugendlichen des Kinderdorfes verbrachten aufregende und spannende Sommerferien. Neben Ferien am Meer und Spiel, Spaß, Erholung im Kinderdorf gab es die Möglichkeit an einem Reitercamp, einer Surfwoche am Schwarzlsee, einer Erlebniswoche in Großhart oder einer Sportwoche auf der Postalm teilzunehmen.



Zwischendurch besuchte der Landeshauptmann Hans Niessl mit einigen Spielern des SV Mattersburg für ein gemeinsames Fußballspiel das Kinderdorf, um eine verlorene Wette einzulösen.

Die Begeisterung bei allen fußballbegeisterten Kindern und Jugendlichen war riesig.

Hopsi Hopper Schwimmkurs in Pötsching

Auch heuer wurde der Hopsi Hopper Schwimmkurs in den ersten zwei Juli Wochen im Freibad Pötsching durchgeführt. Trotz dem teilweise sehr schlechtem Wetter und durch viel Einsatz und Ergeiz lernten die Kinder erfolgreich schwimmen.

Als Belohnung und Auszeichnung für den bestanden Schwimmkurs gab es für jeden Teilnehmer eine Goldmedaille und natürlich die Hopsi Hopper Urkunde.



Musterung 2008

Am 3. Juli 2008 fuhren 31 Jugendliche zur Musterung nach Wien. Sie wurden am folgenden Tag wieder mit dem Bus abgeholt und anschließend von Bgm. Herbert Gelbmann zu einem Mittagessen in Jussi's Schenke eingeladen.

Amcha Stephan, Büschl Dominik, Cindi Erdi, Döllner Christoph, Erdal Burhan, Gall Oliver, Hernicz Christoph, Hofer Dennis, Höllmüller Mark Werner, Kirnbauer Alexander, Kremsner Peter, Krutz Thomas, Lenz Daniel, Metzenbauer Christian, Murnberger Thomas, Mörth Alexander, Nowotny Sascha, Pauer Robert, Pichler Kelvin, Prünner Christopher, Rabenlehner Emanuel, Reisner Dominik, Riegler Bernhard, Riegler Markus, Rott Patrick, Rottensteiner Florian, Scherz Thomas, Schweiger Stefan, Stangl Christian, Stütz Patrick, Tometich Christian Sebastian



Tenniscamp

Das von Fröch Doris und Mag. Pankl Petra organisierte Tennis-Camp unter der Leitung von Trainer Michael Hrabal erfreute sich reger Beteiligung.

Ca. 40 Kinder und Jugendliche hatten in den Ferien Spaß am Tennisplatz.

Zum Abschluss gab's noch ein zünftiges Grillfest, wo noch einmal Bilanz über die sportlichen Leistungen gezogen wurde.



Kinder Aquathlon „Flotte Flitzer“

Kinder Aquathlon Flotte Flitzer



Am 14. Juni ging im Freibad Pötttsching der 2. Kinder Aquathlon über die Bühne. Veranstaltet wurde der Sportevent von den Naturfreunden Pötttsching mit Unterstützung von der ASKÖ Burgenland.

Auch heuer organisierte man wieder zwei Probetrainings-einheiten. Leider spielte an beiden Tagen das Wetter nicht optimal mit, einige Kinder schreckte aber auch dies nicht ab. Sie gingen nach dem Training optimal vorbereitet an den Start.

Auch am Veranstaltungstag waren die Wetterbedingungen nicht sehr gut und die Temperaturen eher niedrig. Dieses Wetter schreckte doch einige Kinder ab, doch nahmen einige den Weg nach Pötttsching auf sich und so kamen heuer 50 Jungsportler zwischen 3 und 15 Jahren ins Ziel.

Ein tolles Publikum und super Stimmung machten die Kulisse perfekt. Bereits bei der Startnummernausgabe be-



gannen die Augen zu funkeln, jeder Teilnehmer erhielt eine Startnummer ein bedrucktes T-Shirt und ein bis an den Rand gefülltes Startersackerl. Den Kindern wurden ihrer Altersklasse entsprechend verschiedene Schwimm- und Laufdistanzen zur Aufgabe gestellt.

Es wurde zwischen 20m und 200m geschwommen und zwischen 200m und 2000m gelaufen. Kurz vor der Siegerehrung gabs dann noch für alle Kinder eine Überraschung in Form eines Gratis-Eises. Die aufwendige Organisation und Planung machte sich bezahlt, denn es lief alles wie am Schnürchen und alle Teilnehmer kamen gesund und un-fallfrei ins Ziel. Trotz der Anstrengungen sah man bei der

Siegerehrung, die von Bgm Herbert Gelbmann, Vize Bgm. Guido Steiger, MEP Christa Prets und Organisator Martin Mitteregger durchgeführt wurde, nur strahlende und zufriedene Gesichter.

Alle Kinder erhielten ihre Urkunde, eine Medaille und für

die schnellsten gab es auf dem Siegerpodest dann auch noch die Pokale.

Nach dieser tollen Veranstaltung freuen wir uns jetzt schon auf den 3. Kinder Aquathlon „Flotte Flitzer“ im nächsten Jahr in Pötttsching!



ASV - PÖTTSCHING

2. Trainingscamp der ASV- Nachwuchsteams

21.08. – 23.08.2008

Wie im vergangenen Jahr organisierte der Nachwuchsbereich des ASV Pöttching ein Trainingslager exklusiv für seine Nachwuchsspieler, und versammelte dabei 36 Pöttschinger Nachwuchshoffnungen zu einer drei Tage dauernden, intensiven Trainingseinheit.

Der vorjährige Erfolg des ersten ASV-Trainingslagers verlangte einfach nach einer Wiederholung, wobei das Hauptaugenmerk heuer im Bereich Technik, Ballbehandlung und Spielverhalten lag. Täglich - in der Zeit von 09:30

Uhr bis 17:00 Uhr – waren die Pöttschinger Kinder und Jugendlichen (Jahrgänge 1996 bis 2004) gefordert, und versuchten dabei ihre technischen und spielerischen Qualitäten zu festigen bzw. zu verbessern.

Unterstützt wurden sie dabei vom nunmehr bereits bestens eingespielten Betreuersteam des ASV Pöttching, das seit mittlerweile 4 Jahren in der jetzigen Zusammensetzung sein Bestes gibt. Auch die Rahmenbedingungen waren heuer wieder hervorragend. So durften sich die Kinder nach



anstrengenden „Vormittags-einheiten“ in der Weinstube Jagschitz zum Mittagessen einfinden, bzw. - dank der Gemeinde Pöttching - täglich Abkühlung im Freibad

suchen. Zum Abschluss des diesjährigen Camps hatten die Kids dann Gelegenheit, ihrer zahlreich erschienen „Fangemeinde“ zu zeigen, welche Fortschritte sie erzielt haben.



Die Erfolge, die vor allem im abgelaufenen Meisterschaftsjahr errungen werden konnten zeigen, dass es um die Zukunft des Pöttschinger Fußballs nicht schlecht bestellt ist.

So blicken wir zurück auf einen Meistertitel in der Altersklasse U 11, und zweier dritter Plätze in den Altersklassen U 10 bzw. U 8. Auch der „Hasen-



stall“ (2001 und jünger), die ihr Meisterschaftsjahr in Turnierform absolvierten, konnten hervorragende Platzierungen – unter anderem einige „Stockerlplätze“ – erreichen.

Überzeugen sie sich selbst, liebe Pöttschinger und Pöttschingerinnen, und besuchen Sie den ASV- Nachwuchs im kommenden Meisterschaftsjahr auf der ASV- Sportanlage

(die Heimspieltermine finden Sie in Kürze auf der ASV-Homepage, im Aushang am Sportplatz bzw. an ausgewählten Lokalitäten im Ort)



Zweikampf



Koordination



Zweikampf



Techniktraining

Tri-Team Pötsching, die Saison neigt sich dem Ende zu:



Es liegen nun wieder einige ereignisreiche Wochen und Monate hinter uns. Jede Woche wurde brav trainiert gemeinsam Länge um Länge im Freibad geschwommen und viele gemeinsame Trainingsausfahrten standen am Programm. Auf der anderen Seite wurden zahlreiche Bewerbe im In- und Ausland besucht und viele gute Ergebnisse eingefahren.

Der Saisonhöhepunkt für alle war sicherlich der Pötschinger Naturfreunde Triathlon am 16. August. Unser Team stellte 12 Einzelstarter und 4 Teilnehmer in verschiedenen Staffeln. Es war ein toller Event, und besonders konnte der Ortsmeistertitel von Ronald Archam gefeiert werden und den dritten Platz der Pötschinger Wertung belegte Ulrich Sommer. Sommer Uli belegt auch den dritten Platz in seiner Altersklassenwertung, den Sieg der Damen Elite 2 Wertung ging an unser Vereinsmitglied Karin Tengler.

Am 22. Juni fand am Neufelder See die Hitzeschlacht von Neufeld statt, und auch dort war unser Team mitten drin statt nur dabei!

Auch bei der am 28. Juni stattfindenden Seedurchquerung von Mörbisch nach Illmitz stellte unser Verein ein Team von 8 Personen. Nach einer Schwimmstrecke von 3600 Meter erreichte unser Team den 1. Platz in der Wertung für die teilnehmerstärkste Gruppe und den hervorragenden 2. Platz bei der Wertung der Schnellsten Gruppe.

Am 13. Juli war für viele vom Team ein langer Wettkampftag, standen doch gleich 2 Langdistanzen am Programm. Der Ironman Austria und die Quelle Challenge in Roth standen im Terminkalender. Wir gratulieren allen Mitgliedern und Freunden zu deren super Leistungen: 7 Starter und ebenso 7 Finisher und alle unter 14 Stunden. Am Sonntag 10. August eine Woche vor dem Pötschinger Heimtriathlon war es wieder Zeit für das traditionelle Pötschinger Bergzeitfahren. Insgesamt waren 36 Radler am Start, un-



ser Team stellte eine super Abordnung mit 12 Mann. Mannschaftlich wieder ein tolles Ergebnis, schönes Wetter, gute Stimmung, alles perfekt.

Am letzten Ferienwochenende fand am Samstag den 30. August der legendäre Leithaman in Lichtenwörth statt und in Podersdorf die Staatsmeisterschaften über die Langdistanz (Ironmandistanz). Also 3,6 km Schwimmen 180km Radeln und dann noch einen Marathon zur Draufgabe. Beim Leithaman erkämpfte sich bei extrem schwierigen Bedingungen Ronald Archam einen Stockerlplatz und belegte den dritten Gesamtrang, auch Haider Michael belegte einen super 11. Platz in der Einzelwertung. Weiters erreichten Michaela und Harald Himsl in der Mixed Staffwertung den dritten Rang.

In Podersdorf war Michael Moser für uns im Einsatz und finishte in einer sehr guten Zeit und erreichte in der Burgenländischen Meisterschaft den hervorragenden 3. Platz. Besonders erwähnenswert ist

auch das Ergebnis von Kern Gerhard, für den ATSV Tri Ternitz startend, erreichte er in seiner Altersklasse den Vizemeistertitel. Also Silber in der Österreichischen Meisterschaft über die Langdistanz. Herzliche Gratulation an beide Starter

Weitere Infos und aktuelle News findet man auf unserer Vereinshomepage unter www.triathlon-poetsching.at Wer Lust am Triathlonsport oder Radsport hat, wird gerne bei uns aufgenommen. Unser junger Verein zählt derzeit bereits 40 Mitglieder aus dem Bezirk und angrenzenden Niederösterreich. Für alle die Interesse haben, ab Herbst findet auch wieder ein regelmäßiges Schwimmen im Hallenbad Neunkirchen statt, unter anderem wird auch eine sportliche Anfängergruppe unterrichtet, also für alle die zum Triathlon wollen und Kraulen lernen möchten, der beste Einstieg. Wir wollen aber auch Kinder- und Nachwuchssportler ansprechen die Interesse an der seit Jahren boomenden Sportart haben.



Sportkegelclub - Pötsching



Start in die neue Meisterschaft

Nach dem Herzschlagfinale der vergangenen Saison und dem damit verbundenen Verbleib in der Landesliga galt unser Augenmerk einer gediegenen Vorbereitung auf die

kommende Saison.

Wir haben uns gewissenhaft vorbereitet und starten Anfang September zuversichtlich in die neue Meisterschaft.

Einige Vereine in der burgenländischen Landesliga zeigten in der Sommerpause eine rege Tätigkeit am Transfermarkt. Unser Vorhaben – eine solide

Platzierung, weit weg von den Abstiegsplätzen – wird aus diesem Grund sicher nicht einfacher zu bewältigen sein.

Wie schon berichtet konnte unsere zweite Mannschaft den Meistertitel in der 3. Liga erringen. Wir sind davon überzeugt, dass unsere Truppe auch in der 2. Liga zu beachten

sein wird.

Die Spieler sind top-motiviert und wollen auch in dieser höheren Klasse ganz vorne mitmischen.

Für diese unsere Vorhaben wünschen wir unseren Akteuren eine verletzungsfreie Spielzeit und viel Holz.

WASSERRETTUNG PÖTTSCHING BADESAISON ERFOLGREICH BEENDET !!



Die heurige Badessaison war für die Wasserrettung in Pötsching in jeder Hinsicht erfolgreich. Zum einem ging die Seeüberwachung am Steinbrunner See ohne nennenswerte Ereignisse oder Verletzungen über die Bühne, zum anderen standen im Sommer viele sportliche wie auch organisatorische Veranstaltungen

am Programm. Die sportlichen Highlights waren wie immer der „Naturfreunde Triathlon“ in Pötsching und die diesjährigen Staatsmeisterschaften im Rettungsschwimmen in Dornbirn. Die Einsatzstelle Pötsching darf wieder stolz auf die beiden Teams, jeweils eine Damen- und eine Herrenmannschaft, sein, welche uns sowohl beim Triathlon als auch bei der Staatsmeisterschaft würdig vertraten.

Die Damenstaffel konnte mit einer Gesamtzeit von 2:24:34 bei dem 17. Naturfreunde Triathlon den ZWEITEN Gesamtrang in ihrer Wertung erzielen,

und die Männer konnten mit einer hervorragenden Gesamtzeit von 1:53:01 den ebenfalls ausgezeichneten 9. Gesamtrang erreichen. Dankeschön an alle Athleten und natürlich auch an alle Helferinnen und Helfer, welche beim Event in Pötsching und in Dornbirn mitgeholfen haben. (Die Ergebnisse und Wertungen der Staatsmeisterschaften im Rettungsschwimmen lagen bei Redaktionsschluss leider noch nicht vor.)

Die größte Veranstaltung der ÖWR Burgenland wurde auch diesen Sommer wieder im Zuge einer Leistungsschau

mit einem ORF-Beitrag im Pötschinger Freibad am 05. und 06. Juli durchgeführt. Wie immer wurden bei dieser Großveranstaltung das Schnuppertauchen und der Kinderschwimmbewerb angeboten, und wir bedanken uns bei allen Teilnehmern bei der regen Anteilnahme und bei den div. Firmen für das Sponsoring der zu gewinnenden Pokale.

Im Zuge dieses Events wurden nach langen Umbauarbeiten, Reparaturen und Anmeldearbeiten, endlich die im Frühjahr gekauften Einsatzfahrzeuge zu Land und zu Wasser getauft.



Somit konnten dank Unterstützung der Landesregierung und diversen Sponsoren unser Rettungsauto und das Motorschlauchboot ab dem 06. Juli nach einer Taufe und Feldmesse seitens der Pfarre Pötsching in den Dienst gestellt werden. Ein herzliches Dankeschön gilt auch den beiden Namensgebern und Taufpaten für die Einsatzfahrzeuge, nämlich Fr. MEP Christa Prets für die Patenschaft des Bootes (Bootsname „Christa“) und Hrn. Hofrat Mag. Mezgolits Klaus für die des Autos (Funk- und Rufname „Klaus 1“).

Aber natürlich möchten wir uns bei der Gemeinde, dem Gemeinderat, dem Bgmst. und seinen beiden Vizebürgermeistern bedanken, die dies alles

erst für die Wasserrettung ermöglichten und uns die Location zur Verfügung stellten.

Natürlich hat sich auch seitens der Mitgliederanzahl und den Schwimmausbildungen etwas getan. Wir dürfen stolz verkünden daß wir in Pötsching bereits 93 Personen als ÖWR-Mitglieder zählen dürfen, und streben Anfang nächsten Jahres an, die „magischen“ Hundert zu überschreiten.

Bei den Schimmausbildungen fand als Höhepunkt der Saison vom 12. bis 14. September die Ausbildung zum Schwimmlehrer seitens der Wasserrettung in Pötsching statt. Inkludiert in diese Ausbildung waren ein Erste-Hilfe-Kurs, ein Schnorchelkurs, die vollständige Aus-



bildung zum Rettungsschwimmer und auch die pädagogische Ausbildung zum Lehrkörper bzw. Schwimmlehrer für Anfängerschwimmkurse. Derzeit finden die lokalen Schwimm- und Rettungsschwimmausbildungen im Hallenbad in Neunkirchen statt. Kurse und interne Trainingseinheiten werden immer donnerstags von 19:00 bis 21:00 Uhr abgehalten.

Nähere Informationen und Ausbildungsformulare für die Schwimmkurse finden Sie auf unserer neuen Website: <http://b.owr.at>

Bei Interesse an der Wasserrettung bitte melden bei :

Winkler Jürgen
0664/61 28 706
Schügerl Ernst
0664/82 09 371



Buntspecht



Kursangebot 2008

Bemalen von Keramikrohlingen:

Vorbesprechung für Kurse 1-3: 11. Oktober 2008,
für Kurs 4: 25. Oktober 2008
bitte während der Öffnungszeiten 9 - 13 Uhr vorbeikommen

- Kurs 1: Freitag, 17. Oktober 2008: 18:30-21:30 Uhr
Kurs 2: Freitag, 24. Oktober 2008: 14:00-17:00 Uhr
Kurs 3: Freitag, 24. Oktober 2008: 18:30-21:30 Uhr
Kurs 4: Freitag, 7. November 2008: 18:30-21:30 Uhr

Wir basteln für Halloween:

Kurs 5: Freitag, 17. Oktober 2008: 16:00-18:30 Uhr
Anmeldeschluß: 10. Oktober 2007

Wir basteln für Weihnachten mit Serviettentechnik:

Kurs 6: Freitag, 21. November 2008: 16:00-18:30 Uhr
Anmeldeschluß: 12. November 2007

Patchwork:

Kurs 8: Freitag, 18. Oktober 2008: 9:30-12:30 Uhr
Nähen eines Patchworkpolsters mit engl. Technik
Vorbesprechung: 11. Oktober 2007 (während der Öffnungszeiten
9 - 13 Uhr)

Kurs 9: Freitag, 7. November 2008: 15:00-18:00 Uhr
Patchwork (Polster oder Wandbehang) mit weihnachtlichem
Motiv
Vorbesprechung: 25. Oktober 2007 (während der Öffnungszeiten
9 - 13 Uhr)

Anmeldung bitte telefonisch bei

Fr. Dr. Schwarz 0676 510 60 41

oder direkt im Geschäft zu den Öffnungszeiten:

Freitag 9 - 13 Uhr und 15 - 19 Uhr

Samstag 9 - 13 Uhr

www.buntspechterl.at

Vorbesprechung und Kursort:

Buntspecht, Wr. Neustädter Str. 9, 7033 Pötsching

Kursgebühr: €12,- ohne Material

Mindestens 4 Teilnehmer pro Kurs

Vorankündigung

Weihnachtsmarkt

von 28. November

bis 20. Dezember 2008

jeden

Freitag von 9-18 Uhr &
Samstag von 9-13 Uhr

Auf Ihr Kommen freut sich

Dr. Christine Schwarz

www.buntspechterl.at



evasteiger 
MEISTERFLORISTIN_NATURGESTALTUNG



floraler Gestaltungskurs HERBST

Samstag, 27. September 2008,

von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr,

im Meierhof Pötsching

Kursbeitrag €90,- pro Person

(inkl. Material und Werkstücke)

Für das Mittagessen steht Ihnen das Cafe-Restaurant Meierhof gerne zur Verfügung.
Der Kurs findet ab 7 bis max. 15 Teilnehmer statt. Anmeldung unter 0664/116 44 40,
02631/20062 oder unter info@evasteiger.at www.evasteiger.at

jährliche ADVENT-AUSTELLUNG

floraler Gestaltungskurs ADVENT

im historischen Meierhof Pötsching

21. bis 23. November 2008

29. November 2008

ACHTUNG!!!!

**Meierhof Reservierungen für das Jahr 2009 müssen schriftlich erfolgen,
damit keine Terminkollisionen entstehen können.**

Die Reservierung kann auch per Mail an uns geschickt werden post@poettsching.bgld.gv.at

Volkstanzgruppe Pöttsching

Am 15.7.08 fand die Jahreshauptversammlung der Volkstanzgruppe Pöttsching beim Gasthof zur Grenze statt.

Im Zuge dessen wurde auch ein neuer Vorstand gewählt. Die langjährige Obfrau Irma Eckhardt übergab Ihr Amt an Angelo Hauptmann und nahm den Stellvertreterposten ein. Die Schriftführerin Regina Treuer wird in Zukunft ebenfalls als Stellvertreter fungieren, als neuer Schriftführer wurde

Wolfgang Krandl gewählt. Der Kassier Rainer Hornik stellte ebenfalls seinen Posten zur Verfügung, in Zukunft wird sich Hans Werner Steiger um die Finanzen des Vereins kümmern.

Der Stellvertreter der Kassiers Hans Steiger bleibt nach wie vor in seinem Amt. Der Neue Obmann möchte sich bei allen Mitgliedern bedanken und hofft auch weiterhin auf tatkräftige Unterstützung vor



allein von unserer Tanzleiterin Käthe Preissegger und der Jugendtanzleiterin Gerda Krandl. Besonders freut sich der Verein über seinen Neuzuwachs an Tänzer/innen, Sabrina, Rikki, Lisi, Emmerich und Oliver.

Der erste Auftritt unter dem Neuen Vorstand fand beim 25 Jahr Jubiläum der Volkstanzgruppe Gols statt. In einem Festzug, begleitet von der Musikkapelle Gols, ging es vom Hauptplatz zum

Festgelände. Dort führten die einzelnen Gruppen jeweils einige Tänze auf, um danach den Tag bei einem gemütlichen Beisammensein ausklingen zu lassen.

Jeder der Interesse am Volkstanz hat ist herzlich eingeladen sich eine Tanzprobe anzusehen und auch gleich ein wenig mitzutanzten. Gäste jeden Alters sind dabei willkommen. Infos gibt es bei Angelo Hauptmann unter 0676-7096888.



Pensionistenverband Österreichs – Ortsgruppe Pöttsching

Das Wetter bei den Schlossspielen in Kobersdorf am 06. Juli 2008, machte uns eine Art Begrüßung, in dem es uns vor Beginn einen leichten, kurzen Regenschauer bescherte, der aber die Vorstellung in keiner Weise beeinflusste.

Wolfgang Böck und sein Ensemble führten uns in zwei Etagen durch Nestroys



Theaterstück „ zu EBENER ERDE und ERSTER STOCK“ welches heute aktueller ist als je zuvor.

Nicht hold zeigte sich der

Wettergott zu dem Publikum bei der Opernvorstellung „LA TRAVIATA“ am 20.07. 2008 in St. Margarethen. Der erste Teil war wunderbar, bis im zweiten Akt der Himmel seine Schleusen öffnete und heftiger Regen jede Fortführung unmöglich machte. „ SCHADE“ um diese schöne Opernvorführung.

Bei der Sondervorstellung des Pensionistenverbandes

Österreichs am 21.07.2008 in Mörbisch, erlebten wir mit Ralph Benatzky's „ Im weißen Rössel“ eine zeitgenössische Operette mit schönen Melodien, die uns von einem sehr guten Musiker- und Schauspielensemble dargeboten wurden.

Den Abschluss dieses Operettenzaubers bildete ein großartiges Feuerwerk.

Jeden **Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr** treffen sich die Pensionistinnen im Turnsaal der Volksschule, um die Beweglichkeit und die Gelenkigkeit zu erhalten oder zu verbessern. Mit flotter Musik wird auf den Matten mit Hanteln, Thera Band oder Overball geturnt, somit wird der Kreislauf gestärkt und die Durchblutung gefördert. Bei Gruppentänzen wird das Gedächtnis trainiert und das alles in lustig, lockerer Form.

Wir laden Sie herzlich zu einer kostenlosen Schnupperstunde ein. Die Turnerinnen und die staatl. geprüfte Lehrwartin Barbara Preier.

Ein Verein stellt sich vor

„Die Gänse“

Der Motorradstammtisch MST 47 Die Gänse wurde bereits im Jahr 2000 gegründet.



Sinn und Zweck des Vereins ist es gemeinsame Motorradausfahrten zu organisieren, bei Veranstaltungen in der Gemeinde mitzuwirken und auch eigene Events zu veranstalten, wie zum Beispiel Diavorträge, Themenbezogene Feste und die Teilnahme an der Unimoto Weltmeisterschaft in Sumiswald in der Schweiz.

Hierfür schrauben die Mitglieder, die größtenteils aus Bad Sauerbrunn und Pötsching kommen fast das ganze Jahr



über in Gau's Garage an den Monobikes. Zum monatlichen Stammtisch trifft man sich im Vereinslokal Gasthaus Öhlerer, am Hauptplatz in Bad

Sauerbrunn, bei unserer Hanni. Genaue Informationen über den Verein gibt es unter www.diegaense.com.

Reitertreffen im Reitstall Stagl

Am 23. August 2008 fand das erste Reitertreffen im Reitstall Stagl statt.

Irina Blühberger organisierte dieses im Zuge ihres

Maturaprojektes für das Thesianum Eisenstadt.

Die 18-jährige Dressurreiterin konnte mit ihren Pferden

Plato und Latin Lover schon viele Siege für Pötsching erkämpfen. Ihr besonderer Dank dafür gilt ihrer Trainerin Marion Wagenhofer, ebenfalls aus Pötsching.

Dank Irina's perfekter Planung und ihrem engagierten Team aus Stallkollegen wurde die Veranstaltung ein voller Erfolg.

Selbst Herr Bürgermeister Gelbmann ließ es sich nicht nehmen der jungen Turnierleiterin persönlich zu gratulieren und sich von den Reitkünsten der Pötschinger Jugend zu überzeugen.



Irina Blühberger auf Latin Lover

Auf vielfachen Wunsch der Gäste plant Irina Blühberger bereits eine Fortsetzung für den 12. Oktober 2008.



Plato, Irina Blühberger, Latin Lover

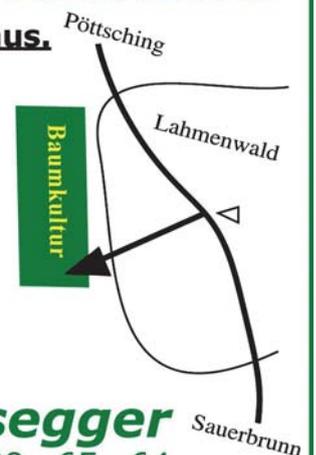
CHRISTBAUM-SCHAUN IN PÖTTSCHING

Suche Dir unter 4000 Christbäumen deinen Schönsten aus.

Sonntag, 19. Okt. 10:00 - 17:00

Der „Ich suche einen Christbaum“-Stress ist vorbei - komm und finde deinen Weihnachtsbaum rechtzeitig, direkt in der Baumkultur, noch verwurzelt in der Erde, bei einem Glas Wein und einem Imbiss.

Geschnitten beim letzten Vollmond, wird dein persönlicher Baum abholbereit ab 20.12. in Pötsching stehen (Hauszustellung in Pötsching möglich).



CHRISTBÄUME
PREISSEGGER

7033 Pötsching
Wr. Neustädterstr. 111
Tel.: 0699 10 89 65 64

Christbäume aus Pötsching - Preissegger

7033 Pötsching, Wr. Neustädterstr. 111, Tel. 0699 10 89 65 64

Wir beglückwünschen für den gemeinsamen Weg

Werner Karl PLÖCHL, Zehentstraße 59
 Gabriele Anna HAFENSCHERER, Zehentstraße 59 am 21.07.2008

Manuel Rupert TREFFNER, Amtsgebäude 1/3/20
 Sabrina LEITGEB, Amtsgebäude 1/3/20 am 26.07.2008

Johannes Alois STEIGER, Wr. Neustädter Straße 77
 Julia Elisabeth TÖSCH, Wr. Neustädter Straße 77 am 09.07.2008

Erich Paul TRIEBAUMER, Lichtenwörther Gasse 64
 Andrea MEISSEL, Lichtenwörther Gasse 64 am 16.08.2008

Wir begrüßen unsere neuen Ortsbewohner



Nico MANNSBERGER, Lerchengasse 18 am 31.05.2008

Mandy Antonia MALEK, Keltenberg-Esusweg 15 am 06.06.2008

Vanessa Julia FLOH, Keltenberg-Esusweg 27 am 13.06.2008

Emily SUCHARD, Scheibengasse 3 am 26.06.2008

Evelyn SUCHARD, Scheibengasse 3 am 26.06.2008

Hannah Christina LEITGEB, Josef Haydngasse 12 am 05.07.2008

Ecrin YILMAZ, Lichtenwörther Gasse 59 am 25.07.2008

Eyüp Efe KAKCI, Wr. Neustädter Str. 6 am 16.08.1008

Wir gratulieren zum Geburtstag

98. GEBURTSTAG
 Franz BARASITS, Eisenstädter Straße 12 am 25.08.2008

92. GEBURTSTAG
 Anna MARCHHART, Hauptstraße 124 am 04.07.2008

91. GEBURTSTAG
 Maria STEIGER, Siedlung 22 am 31.07.2008

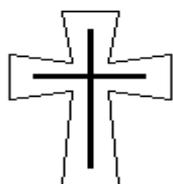
90. GEBURTSTAG
 Anna KUTROWATZ, Neugasse 23 am 02.08.2008
 Adalbert JANISCH, Hauptstraße 28 am 13.08.2008

85. GEBURTSTAG
 Theresia KREMSER, Waldgasse 25 am 03.08.2008
 Maria PREISSEGGER, Lichtenwörther Gasse 48 am 12.08.2008
 Auguste MARCHHART, Waldgasse 21 am 27.08.2008

80. GEBURTSTAG
 Ernestine DUCHEK, Hauptstraße 4 am 20.06.2008
 Maria MANNSBERGER, Brunngasse 9 am 28.07.2008
 Josefine SAUERWEIN, Lichtenwörther Gasse 92 am 28.08.2008



Wir bedauern das Ableben der Gemeindebürger



Johann PAUER, Hauptstraße 59, geb. am 28.08.1916, gest. am 11.01.2008

Maria TREUER, Lichtenwörther Gasse 4, geb. am 11.12.1920, gest. am 23.06.2008

Wolfgang MANNSBERGER, Wr. Neustädter Straße 55, geb. am 03.02.1967, gest. am 13.07.2008

Anna MANNSBERGER, Schulgasse 28, geb. am 23.05.1923, gest. am 17.07.2008

Aloisia GRATZ, See-IV. Straße 6, geb. am 15.01.1941, gest. am 19.07.2008

Ing. Alfred HAPL, Sozialzentrum, geb. am 21.12.1920, gest. am 29.07.2008

Theresia MESCHEL, Waldgasse 13, geb. am 28.09.1913, gest. am 05.08.2008

Hubert LUCKNER, Blumengasse 19, geb. am 16.12.1921, gest. am 08.08.2008

Herta DORNER, Waldgasse 52, geb. am 08.08.1925, gest. am 14.08.2008

Barbara KNOTZER, Lichtenwörther Gasse 98, geb. am 01.12.1917, gest. am 21.08.2008

Die Pöttlischer Nachrichten gratulieren sehr herzlich...

Myriam Constanze STEIGER
hat den akademischen Grad
Bachelor of Arts in Business für
ihr abgeschlossenes Studium
Gesundheitsmanagement und
Gesundheitsförderung verliehen
bekommen.



Sonja PRÜNNER
hat den akademischen Grad
Bachelor of Science in Health
Studies für ihr abgeschlossenes
Studium in Biomedizinischer
Analytik verliehen bekommen.



Angelika KERN
hat den akademischen Grad
Diplom-Ingenieurin für ihr
abgeschlossenes Studium
Markscheidewesen an der
Montanuniversität Leoben
verliehen bekommen.



Stefan WALLNER
beging im Rahmen einer
akademischen Feier bereits im
Dezember 2007 seine Sponson
zum Diplomingenieur an der
Montanuniversität Leoben.



Kurt PREISSEGGER
hat den akademischen Grad
Bachelor of Science in Health
Studies für sein abgeschlossenes
Studium in Radiologietechnologie
verliehen bekommen.



Liane u. Rudolf GEYER
Franz Lisztgasse 13

am 12.07.2008

...zur Goldenen Hochzeit

*...zum
90. Geburtstag*



Anna KUTROWATZ
Neugasse 23
am 02.08.2008



Adalbert JANISCH
Hauptstraße 28
am 13.08.2008

Vorankündigung

KLEINTIERSCHAU

18. Oktober - 19. Oktober 2008

Samstag: öffentliches Stelzenschnapsen
ab 18 Uhr

**Volkshilfe Burgenland
Vortrag zum Thema Demenz**

**30. September 2008
19⁰⁰ Uhr im Sozialzentrum**

Referenten: Mag. Ertltschweiger Isabella
Mag. Eminger Thomas
(Geschäftsführer VH Demenz)